Zeitschrift: Thurgauer Beiträge zur Geschichte

Herausgeber: Historischer Verein des Kantons Thurgau

Band: 153 (2015)

Artikel: Kinder im Klosterheim: die Anstalt St. Iddazell Fischingen 1879-1978

Autor: Akermann, Martina / Jenzer, Sabine / Meier, Thomas

Anhang: Anhang

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-585090

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Anhang

Quellen und Literatur

Nicht publizierte Schriftquellen

1. Archiv Institut Menzingen, Menzingen (AIM)

Fischingen, 1880–1921, V.1.4, Nr. 1–65 Fischingen, 1923–1941, V.1.5, Nr. 1–73 Fischingen, 1943–1955, V.1.6, Nr. 1–57 Fischingen, 1956–Sept. 1957, V.1.7, Nr. 1–53 Chronik von Iddazell, Fischingen, 1953–1957

2. Archiv des Bistums Basel, Solothurn (BiASo)

| | Personaldossiers |
|--------|--|
| A 1634 | Fischingen |
| M 1470 | Diverse Akten zu Fischingen |
| M 1538 | Bischöflicher Kommissar Thurgau |
| M 1544 | Wiedererrichtung des Klosters Fischingen |

3. Klosterarchiv Fischingen, Fischingen (KAF)

Chronik P. [Name] November 1949–Dezember 1968 [mit Unterbruch September 1953–November 1966] Diarium P. [Name] 04.01.1969–17.10.1971 Diarium P. [Name] 20.10.1972–01.06.1977

4. Klosterarchiv Melchtal, Melchtal (KAM)

Ordner Fischingen 1957–1995 Ordner Fischingen 1996–1999 Schachtel Fischingen

5. Staatsarchiv des Kantons Thurgau, Frauenfeld (StATG)

| 4'722 | Erziehungsdepartement: Inspektionsberichte Primarschule 1906–1984 |
|---------|---|
| 4'726 | Erziehungsdepartement: Inspektionsberichte Sekundarschule 1912–1984 |
| 4'748'0 | Erziehungsdepartement: Privatschulen: Akten 1876–1981 |

4'851'3 Sanitätsdepartement: private Heilanstalten: Pläne Chilberg 1973

8'903 Thurgauische Gemeinnützige Gesellschaft (1821–)

8'943 Verein und Kinderheim St. Iddazell Fischingen (1879–1978)

8'943, 0 Rechtliche Grundlagen 8'943, 1 Verein St. Iddazell

8'943, 2 Direktion und Verwaltung

8'943, 3 Rechnungswesen

8'943, 4 Bauwesen 8'943, 5 Personal

8'943, 6 Zöglingsdossiers

8'943, 7 Schule

9'10 Psychiatrische Klinik Münsterlingen (1840–1980)

Ba 6'40'0 Katholische Landeskirche des Kantons Thurgau: Synode und Kirchenrat:

Heime: Kinderheim St. Iddazell 1884-1993

Slg. 8.1 Koch Adolf (1883–1935), Regierungsrat Slg. 8.1 Wild August (1840–1911), Regierungsrat

ZA Psychiatrische Klinik Münsterlingen (1981–): Krankengeschichten (KG)

6. Archiv des Benediktinerklosters Engelberg, Engelberg (StiAE)

Abtarchiv Leodegar Hunkeler Fischingen, Verträge, Bestimmungen 1943–1952

1931–1956 Fischingen, Korrespondenz 1941–1955

Abtarchiv Leonhard Bösch Fischingen I, 31, Korrespondenz 1956–1967

1956–1988 Fischingen II, 32, Korrespondenz 1969–Juni 1974

Publizierte Quellen und Literatur

Ackermann, Fischingen Ackermann, August: Das Benediktiner-Kloster Fischingen einst und jetzt,

zugleich Führer durch die jetzigen Gebäulichkeiten, Fischingen 1932.

(StATG 8'943, 2.2.1/5)

Akermann/Furrer/

Jenzer, Bericht Kinderheime im Kanton Luzern im Zeitraum von 1930–1970. Schlussbericht zuhanden

des Regierungsrats des Kantons Luzern, unter der Leitung von Markus

Akermann, Martina; Furrer, Markus; Jenzer, Sabine: Bericht Kinderheime

Furrer, Luzern 2012. URL:

http://www.disg.lu.ch/schlussbericht_aufarbeitung_kinderheime_120731.pdf

Akermann, Meerrohrstock Akermann, Martina: Meerrohrstock, Karzer und Fluchring. Anstaltskritik und Strafpraxis im Erziehungsheim Rathausen in den 1940er-Jahren, unveröffentlichte Lizenziatsarbeit Historisches Seminar der Universität Zürich, Zürich 2004. Altermatt, Katholizismus Altermatt, Urs: Katholizismus und Moderne. Zur Sozial- und Mentalitätsgeschichte der Schweizer Katholiken im 19. und 20. Jahrhundert, Zürich 1989. Alzinger, Barbara; Frey, Remi: Die katholischen Erziehungsheime im Alzinger/Frey, Erziehungsheime 19. Jahrhundert in der deutschsprachigen Schweiz, unveröffentlichte Lizenziatsarbeit Pädagogisches Seminar Universität Zürich, Zürich 1987. Andresen/Heitmeyer, Andresen, Sabine; Heitmeyer, Wilhelm (Hrsg.): Zerstörerische Vorgänge. Zerstörerische Vorgänge Missachtung und sexuelle Gewalt gegen Kinder und Jugendliche in Institutionen, Weinheim/Basel 2013. Assmann, Unbehagen Assmann, Aleida, Das neue Unbehagen an der Erinnerungskultur. Eine Intervention, München 2013. Beck/Ries, Gewalt Beck, Valentin; Ries, Markus: Gewalt in der kirchlichen Heimerziehung. Strukturelle und weltanschauliche Ursachen für die Situation im Kanton Luzern in den Jahren 1930 bis 1960, in: Furrer/Heiniger/Huonker/Jenzer/ Praz, Fürsorge und Zwang, S. 75–86. Benziger/Ruckstuhl, St. Iddazell Benziger, A.; Ruckstuhl, Al.: St. Iddazell: Waisen- und Erziehungsanstalt Fischingen (Kt. Thurgau). Zum 50-jährigen Jubiläum, o. O. 1929. (StATG 8'943, 2.2.2/0) Bosshart-Pfluger, Catherine: Oral History. Methode und Quelle, in: Furrer, Bosshart-Pfluger, Oral History Markus; Messmer, Kurt (Hrsg.): Handbuch Zeitgeschichte im Geschichtsunterricht, Schwalbach 2013, S. 135-155. Brandenberger, Psychiatrie und Brandenberger, Katharina: Psychiatrie und Psychopharmaka. Therapien Psychopharmaka und klinische Forschung mit Psychopharmaka in zwei psychiatrischen Kliniken der Schweiz, 1950–1980, Onlinepublikation, Zürich 2012. URL: http://opac.nebis.ch/ediss/20121457.pdf Büchler-Mattmann/Heer, Büchler-Mattmann, Helene; Heer, Gall: Engelberg, in: Helvetia Sacra, hrsg. vom Kuratorium der Helvetia Sacra, Band III/1: Frühe Klöster, die Engelberg

Benediktiner und Benediktinerinnen in der Schweiz, Bern 1986, S. 595-657.

Cavelti, Fischingen Cavelti, Florin: Fischingen. Eine alte monastische Stätte, Separatdruck aus

den «Titlis-Grüssen», Zeitschrift für Freunde und ehemalige Schüler der

Stiftsschule Engelberg, Engelberg 1948. (StATG 8'943, 2.2.1/6)

Dazzi u. a., Puur und Kessler Dazzi, Guadench; Galle, Sara; Kaufmann, Andrea; Meier, Thomas:

Puur und Kessler. Sesshafte und Fahrende in Graubünden, Baden 2008.

Dikenmann, Praxis Dikenmann, U[Irich]: Die Praxis des Thurgauischen Armenwesens,

Frauenfeld 1914.

Dollase, Erziehung Dollase, Rainer: Erziehung, in: Gudehus, Christian; Christ, Michaela

(Hrsg.): Gewalt. Ein interdisziplinäres Handbuch, Stuttgart 2013, S. 17–24.

Droux, Placement Droux, Joëlle: Le placement d'enfants en Suisse. Enjeux et ambitions

d'une recherche collective, in: Traverse 2014/3, S. 9-14.

Düssli, Armenwesen Düssli, Hans: Das Armenwesen des Kantons Thurgau seit 1803,

Frauenfeld 1948.

EJPD, Bericht EJPD (Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement) (Hrsg.): Bericht und

Massnahmenvorschläge des Runden Tisches für die Opfer fürsorgerischer Zwangsmassnahmen und Fremdplatzierungen vor 1981 vom 1. Juli 2014,

Bern (August) 2014.

Frei/Rubischung, 60 Jahre Frei, Albin; Rubischung, Al.: 60 Jahre Erziehungsheim St. Iddazell-

Fischingen 1879–1939. Zum Feste der hl. Idda vom 3. November 1939,

o. O. 1939. (StATG 9'843, 2.2.2/1)

Fromherz, Menzingen Fromherz, Uta Teresa: Menzingen, in: Helvetia Sacra, hrsg. vom

Kuratorium der Helvetia Sacra, Band VIII/2: Die Kongregationen in der

Schweiz, 19. und 20. Jahrhundert, Basel 1998, S. 278–315.

Furrer u. a., Fürsorge und Zwang Furrer, Markus; Heiniger, Kevin; Huonker, Thomas; Jenzer, Sabine; Praz,

Anne-Françoise (Hrsg.): Fürsorge und Zwang. Fremdplatzierung von Kindern und Jugendlichen in der Schweiz 1850–1980, Basel 2014.

Galle/Meier, Stigmatisieren Galle, Sara; Meier, Thomas: Stigmatisieren, Diskriminieren, Kriminalisieren. Zur

Assimilation der jenischen Minderheit in der modernen Schweiz, in: Kriminalisieren – Entkriminalisieren – Normalisieren/Criminaliser – Décriminaliser – Normaliser, hrsg. von Claudia Opitz, Brigitte Studer und Jakob Tanner

(Schweizerische Gesellschaft für Wirtschafts- und Sozialgeschichte – Société Suisse d'histoire économique et sociale 21), Zürich 2006, S. 279–295.

Galle/Meier, Menschen und Akten Galle, Sara/Meier, Thomas: Von Menschen und Akten. Die Aktion «Kinder

der Landstrasse» der Stiftung Pro Juventute, Zürich 2009.

Goffman, Asyle Goffman, Erving: Asyle. Über die soziale Situation psychiatrischer Patienten

und anderer Insassen, Frankfurt a. M. 1973 [amerikan. Original 1961].

Gsell, Pflegekinderwesen Gsell, Elsa: Das Pflegekinderwesen im Kanton Thurgau, Diplomarbeit für

die Soziale Frauenschule Zürich, Separatdruck aus der Schweizerischen

Zeitschrift für Hygiene 78, 1932.

Gudehus/Christ, Gewalt Gudehus, Christian; Christ, Michaela (Hrsg.): Gewalt. Ein interdisziplinäres

Handbuch, Stuttgart 2013.

Guggisberg,

Armenerziehungsverein

Guggisberg, Ernst: Die deutschschweizerischen Armenerziehungsvereine (AEV) 1848–1965. Das Pflegekinderwesen im Spannungsfeld zwischen privater Initiative und öffentlich-rechtlichem Auftrag, laufende

Dissertation Historisches Seminar der Universität Basel, Basel [ca. 2015].

Hafner, Heimkinder Hafner, Urs: Heimkinder. Eine Geschichte des Aufwachsens in der Anstalt,

Baden 2011.

Hafner, Bettnässer Hafner, Wolfgang: Bettnässer und Onanie in den 30er- und 40er-Jahren.

URL: http://www.integras.ch/cms/fileadmin/pdf/BettnaesserWebsite.pdf

(März 2014)

Heer, Melchtal Heer, Gall: Melchtal, in: Helvetia Sacra, hrsg. vom Kuratorium der Helvetia

Sacra, Band III/1: Frühe Klöster, die Benediktiner und Benediktinerinnen in

der Schweiz, Bern 1986, S. 1863–1872.

Heller/Avvanzino/Lacharme,

Enfance sacrifiée

Heller, Geneviève; Avvanzino, Pierre; Lacharme, Cécile (Hrsg.): Enfance

sacrifiée. Témoignages d'enfants placés entre 1930 et 1970, Lausanne

2005.

HLS Historisches Lexikon der Schweiz, Basel 2002 ff.

Hochuli Freund, Heimerziehung Hochuli Freund, Ursula: Heimerziehung von Mädchen im Blickfeld.

Untersuchung zur geschlechtshomogenen und geschlechtergemischten

Schweiz, Frankfurt a. M. u. a. 1999. Hohmeier, Stigmatisierung Hohmeier, Jürgen: Stigmatisierung als sozialer Definitionsprozess, in: Brusten, Manfred; Hohmeier, Jürgen (Hrsg.): Stigmatisierung 1. Zur Produktion gesellschaftlicher Randgruppen, Neuwied 1975, S. 5–24. Holenstein, Aspekte Holenstein, Maja: Aspekte aus Kindheit und Jugend von Franz Holenstein, ungedruckte Seminararbeit Lehrerseminar Kreuzlingen, [Kreuzlingen] 2003. (Bericht Z 1) Honegger/Heintz, Listen der Honegger, Claudia; Heintz, Bettina (Hrsg.): Listen der Ohnmacht. Ohnmacht Zur Sozialgeschichte weiblicher Widerstandsformen, Frankfurt a. M. 1981. Huonker, Fahrendes Volk Huonker, Thomas: Fahrendes Volk – verfolgt und verfemt. Jenische Lebensläufe, dokumentiert von Thomas Huonker, 2. Auflage, Zürich 1990. Huonker, Forschungsstand Huonker, Thomas: Zum Forschungsstand, in: Furrer u. a., Fürsorge und Zwang, S. 39-50. Hürlimann, Versorgte Kinder Hürlimann, Gisela: Versorgte Kinder. Kindswegnahme und Kindsversorgung 1912–1947 am Beispiel des Kinderheims Marianum Menzingen, unveröffentlichte Lizenziatsarbeit Historisches Seminar der Universität Zürich, Zürich 2000. Hürlimann, Werner; Bürkler, Sylvia; Goldsmith, Daniel: Körperliche Hürlimann/Bürkler/Goldsmith, Züchtigung Züchtigung und Angst als Erziehungsmittel, in: Ries/Beck, Hinter Mauern, S. 245-300. Jäger, Benediktinerinnenkloster Jäger, Moritz: Benediktinerinnenkloster Melchtal 1866–1966, Melchtal Melchtal 1966. Jaschke, Stock Jaschke, Helmut: Du schlägst mit dem Stock, aber rettest sein Leben! Die religiösen Wurzeln kindlichen Missbrauchs und die Folgen, Gelnhausen 2013. Jenzer, Dirne Jenzer, Sabine: Die «Dirne», der Bürger und der Staat. Private Erziehungsheime

Heimerziehung im 19. und 20. Jahrhundert in der deutschsprachigen

für junge Frauen und die Anfänge des Sozialstaates in der Deutschschweiz, 1870er- bis 1930er-Jahre, Diss. phil. I, Köln/Weimar/Wien 2014.

Jungmann, Don Bosco Jungmann, Ludwig: Don Bosco, 4. Auflage, Konstanz 1989.

Klein, Gewalt und sexueller Missbrauch in kirchlich geführten

Kinderheimen, in: Ries/Beck, Hinter Mauern, S. 115–176.

Knoll, Den Präfekten im Nacken Knoll, Klaus: Den Präfekten im Nacken, in: Reportagen. Das unabhängige

Magazin für erzählte Gegenwart, Nr. 15/März 2014, S. 48–57.

Kuhn, Thurgovia Sacra Kuhn, Konrad: Thurgovia Sacra. Geschichte der thurgauischen Klöster,

Band 1, Frauenfeld 1876.

Lengwiler u. a., Lengwiler, Martin; Hauss, Gisela; Gabriel, Thomas; Praz, Anne-Françoise;

Germann, Urs: Bestandsaufnahme der bestehenden Forschungsprojekte in Sachen Verding- und Heimkinder. Bericht zuhanden des Bundesamtes

für Justiz (EJPD), Basel 2013.

Leuenberger/Seglias, Versorgt Leuenb

und vergessen

Bestandsaufnahme

Leuenberger, Marco; Seglias, Loretta (Hrsg.): Versorgt und vergessen.

Ehemalige Verdingkinder erzählen, Zürich 2008.

Lippuner, Bessern und Verwahren. Die Praxis der administrativen

Versorgung von «Liederlichen» und «Arbeitsscheuen» in der thurgauischen Zwangsarbeitsanstalt Kalchrain (19. und frühes

20. Jahrhundert), Frauenfeld 2004.

Loosli, Anstaltsleben Loosli, Carl Albert: Anstaltsleben. Betrachtungen und Gedanken eines

ehemaligen Anstaltszöglings, Bern 1924.

Loosli, «Administrativjustiz» Loosli, Carl Albert: «Administrativjustiz» und schweizerische

Konzentrationslager, Bern-Bümpliz 1939 [Neuedition, Zürich

2006].

Lüchinger, Kinderinsel Lüchinger, Karin: Kinderinsel – Inselkinder. 125 Jahre Verein St. Iddazell,

Gossau 2005.

Lutterbach, Pflichtzölibat Lutterbach, Hubertus: Der Pflichtzölibat. Christentumsgeschichtliche

Wurzeln und aktuelle Orientierungen, in: Ammicht Quinn, Regina (Hrsg.): «Guter» Sex. Moral, Moderne und die katholische Kirche, Paderborn

2013, S. 41-53.

| Maercker/Krammer/ Simmen-Janevska, Folgestörungen | Maercker, Andres; Krammer, Sandy; Simmen-Janevska, Keti: Psychische Folgestörungen der Verdingung im Alter, in: Furrer u. a., Fürsorge und Zwang, S. 373–384. |
|--|--|
| Maercker/Horn, PTSD | Maercker, Andres; Horn, Andrea B.: A socio-interpersonal perspective on PTSD. The case for environments and interpersonal processes, in: Clinical psychology and psychotherapy 2012. URL: http:// onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/cpp.1805/pdf |
| Matter, Armut | Matter, Sonja: Der Armut auf den Leib rücken. Die Professionalisierung der Sozialen Arbeit in der Schweiz (1900–1960), Zürich 2011. |
| Meyer, Fischingen | Meyer, Bruno: Fischingen, in: Helvetia Sacra, hrsg. vom Kuratorium der Helvetia Sacra, Band III/1: Frühe Klöster, die Benediktiner und Benediktinerinnen in der Schweiz, Bern 1986, S. 672–710. |
| Moos, Ingenbohler Schwestern | Moos, Carlo: Die Ingenbohler Schwestern und ihre «Zöglinge» in Hohenrain, in: Furrer u. a., Fürsorge und Zwang, S. 99–111. |
| Neuner, Traumatisierung | Neuner, Frank: Traumatisierung durch Gewalterfahrungen in Institutionen des Aufwachsens, in: Andresen/Heitmeyer, Zerstörerische Vorgänge, S. 36–64. |
| Nohl, Interview | Nohl, Arnd-Michael: Interview und dokumentarische Methode. Anleitungen für die Forschungspraxis, 4. überarbeitete Auflage, Wiesbaden 2012. |
| Odehnal, Die sieben Leben | Odehnal, Bernhard: Die sieben Leben des Guido T., Basel 2014. |
| Ott/Schnyder, Geschichte | Ott, Lukas; Schnyder, Arlette: Daheim im Heim? Die Geschichte des Waisenhauses «Mariahilf» in Laufen und seine Entwicklung zum modernen Kinder- und Jugendheim, Liestal 2008. |
| Ramsauer, «Verwahrlost» | Ramsauer, Nadja: «Verwahrlost». Kindswegnahmen und die Entstehung der Jugendfürsorge im schweizerischen Sozialstaat 1900–1945, Zürich 2000. |
| Rechenschaftsbericht RR | Rechenschaftsbericht des Regierungsrats des Kantons Thurgau an den Grossen Rat, Frauenfeld 1837–. |

| Ries/Beck, Hinter Mauern | Ries, Markus; Beck, Valentin (Hrsg.): Hinter Mauern. Fürsorge und Gewalt in kirchlich geführten Erziehungsanstalten im Kanton Luzern, Studie im Auftrag der katholischen Kirche im Kanton Luzern, Zürich 2013. |
|--|--|
| Ries/Beck, Kirche | Ries, Markus; Beck, Valentin: Die katholische Kirche und die Gewalt in der Heimerziehung, in: Ries/Beck, Hinter Mauern, S. 179–243. |
| Rietmann, Anstaltsversorgung | Rietmann, Tanja: «Liederlich» und «arbeitsscheu». Die administrative Anstaltsversorgung im Kanton Bern (1884–1981), Zürich 2013. |
| Rothenbühler, Hinter Schloss und Riegel | Rothenbühler, Verena: Hinter Schloss und Riegel. Die Strafanstalt Tobel 1811–1973, in: TB 152 (2015 (1)), S. 79–202. |
| Schär, Heimkampagne | Schär, Renate: Erziehungsanstalten unter Beschuss. Heimkampagne und Heimkritik in der Deutschschweiz Anfang der 1970er-Jahre, Lizenziatsarbeit, Historisches Institut Universität Bern, Bern 2006. |
| Schildknecht, Überblick | Schildknecht, P. Benno: Ein Überblick über die Geschichte von St.Iddazell, in: St.Iddazell Fischingen, Jahresbericht 1975, Fischingen 1976, S. 3–22. |
| Schildknecht, 100 Jahre | Schildknecht, P. Benno: 100 Jahre St. Iddazell. Der Verein St. Iddazell. Sein Werden und Wirken im Benediktinerkloster Fischingen, Fischingen 1980. |
| Schlatter, Liebeswerk | Schlatter, Maria: Das Seraphische Liebeswerk Thurgau, Diplomarbeit der Sozial-Caritativen Frauenschule Luzern, [o. O.] 1940. |
| Schmid, Waisenanstalt | Schmid, Josef: Die Waisenanstalt St. Iddazell-Fischingen, Separatdruck aus der «Zeitschrift für schweizerische Statistik», 41. Jahrgang, [o. O.] 1905. (StATG 8'943, 2.2.1/2) |
| Schoch/Tuggener/Wehrli, Aufwachsen | Schoch, Jürg; Tuggener, Heinrich; Wehrli, Daniel: Aufwachsen ohne Eltern. Verdingkinder, Heimkinder, Pflegekinder, Windenkinder. Zur ausserfamiliären Erziehung in der deutschsprachigen Schweiz, Zürich 1989. |
| Spuhler/Schaer, Anstaltsfeind | Spuhler, Gregor; Schaer, Michael: Anstaltsfeind und Judenfreund. Carl Albert Looslis Einsatz für die Würde des Menschen, Zürich 2013. |

| Stadler, Kulturkampf | Stadler, Peter: Der K | Kulturkampf in der Schweiz. | Eidgenossenschaft und |
|----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
|----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|

katholische Kirche im europäischen Umkreis 1848–1888, erweiterte und

durchgesehene Neuauflage, Zürich 1996.

Tanner, Erziehung Tanner, Hannes: Die ausserfamiliäre Erziehung. Von den Waisenhäusern

und Rettungsanstalten zu den sozialpädagogischen

Wohngemeinschaften der Moderne, in: Hugger, Paul (Hrsg.): Kind sein in der Schweiz. Eine Kulturgeschichte der frühen Jahre, Zürich 1998, S. 185–195.

Unabhängige Expertenkommission, Ingenbohler Schwestern Unabhängige Expertenkommission Ingenbohl: Ingenbohler Schwestern in Kinderheimen. Erziehungspraxis und institutionelle Bedingungen unter besonderer Berücksichtigung von Rathausen und Hohenrain, [o. O.] 2013.

Vorburger-Bossart, Bedürfnis Vorburger-Bossart, Esther: «Was Bedürfnis der Zeit ist ...».

Identitäten in der katholischen Frauenbildung. Die Innerschweizer Lehrschwesterninstitute Baldegg, Cham, Ingenbohl und Menzingen

1900-1980, Fribourg 2008.

Wierling, Oral History Wierling, Dorothee: Oral History, in: Aufriss der Historischen

Wissenschaften, Band 7, Neue Themen und Methoden der

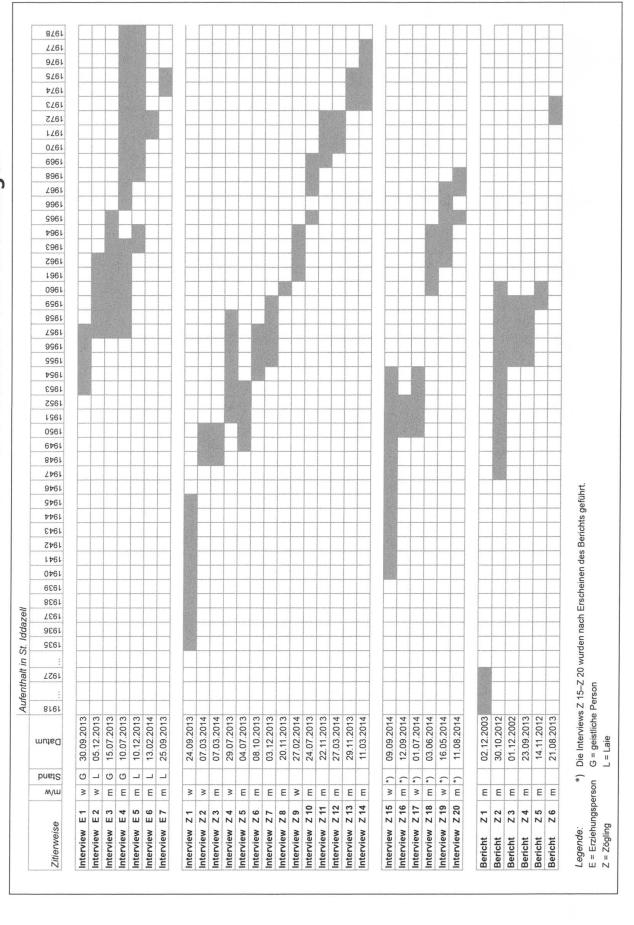
Geschichtswissenschaft, Stuttgart 2003.

Wolfisberg, Heilpädagogik Wolfisberg, Carlo: Heilpädagogik und Eugenik. Zur Geschichte der

Heilpädagogik in der deutschsprachigen Schweiz (1800–1950), Zürich

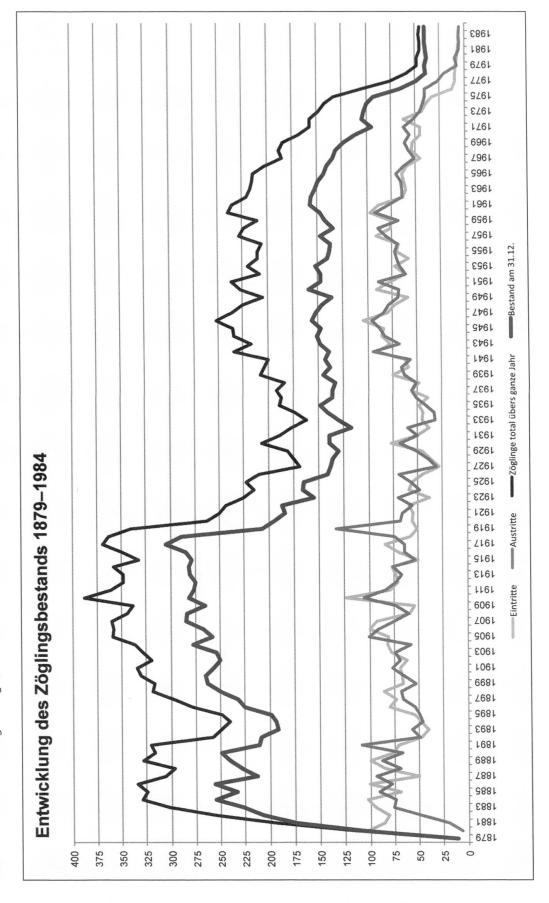
2002.

Übersicht über die Interviews und Berichte von Ehemaligen Grafik 1:



Grafik 2: Entwicklung des Zöglingsbestands

Die Entwicklung des Zöglingsbestands aufgrund der Eintritte und Austritte war in den rund hundert Jahren des Bestehens des Heims St. Iddazell grossen Schwankungen unterworfen. Neben dem fulminanten Start und den durchweg hohen Zöglingszahlen in den beiden ersten Jahrzehnten des 20. Jahrhunderts sind der Einbruch in den 1920er-Jahren und der kontinuierliche Rückgang nach 1960 besonders augenfällig. (StATG, 8'943, 6.1/1-5)



Chronologie Kinderheim St. Iddazell, Fischingen

Zusammengestellt aus:

Schildknecht, Benno: Ein Überblick über die Geschichte von St. Iddazell, in: St. Iddazell Fischingen, Jahresbericht 1975, Fischingen 1976, S. 3–22; Schildknecht, Benno: 100 Jahre St. Iddazell. Der Verein St. Iddazell: Sein Werden und Wirken im Benediktinerkloster Fischingen, Frauenfeld [1980]; Lüchinger, Karin, Kinderinsel – Inselkinder. 125 Jahre Verein St. Iddazell, Gossau 2005.

| 1879 | Konkurs der seit 1875 betriebenen Interkantonalen katholischen Handelsschule für Knaben im ehemaligen Kloster Fischingen |
|---------------|--|
| 28.08.1879 | Bildung des Initiativkomitees zur Gründung einer Waisenanstalt in Fischingen mit führenden katholischen Thurgauern |
| August 1879 | Zusage des Lehrschwesterninstituts Menzingen, Schwestern für die Betreuung der Kinder zur Verfügung zu stellen |
| 27.10.1879 | Gründung einer Aktiengesellschaft |
| 03.11.1879 | Kauf der Liegenschaft samt Inventar im Wert von 220 000 Franken; Eröffnung der Anstalt St. Iddazell am Festtag der heiligen Idda mit sechs Kindern aus dem Iddaheim in Lütisburg und zwei Schwestern |
| 24.11.1879 | Verwaltungskommission wählt den Fischinger Dorflehrer zum Anstaltslehrer; er bleibt 34 Jahre im Amt. |
| 1880–ca. 1940 | St. Iddazell dient auch als Verpfründungsanstalt (Altersheim) für Wohlhabende und ehemaliges Personal. |
| 07.06.1880 | 2. Generalversammlung und offizielle Eröffnung der Anstalt an der zweiten Aktionärsversammlung mit bereits 57 Kindern (32 Buben, 25 Mädchen) |
| 07.06.1886 | Die Aktiengesellschaft wird in den «Verein für die Waisenanstalt St. Iddazell» umgewandelt (in der Folge mehrere Namenswechsel). |
| November 1889 | Kleinerer Brand; in der Folge Einbau von Brandmauern |
| 28.02.1892 | Tod des ersten Direktors Jakob Bonifaz Klaus; das Heim bleibt ein Jahr ohne Direktor. |
| 18.04.1893 | Antritt des neuen Direktors Pfarrer Josef Schmid |

| 1894 | Einrichtung einer Abteilung für Säuglinge und Kleinkinder |
|------------|---|
| 1899 | Anschluss aller Anstaltsgebäude an die Wasserversorgung |
| 1900 | Errichtung eines eigenen Elektrizitätswerks |
| 1902 | Kauf des Brühlegg-Walds (15 Jucharten) für 8200 Franken |
| 1908–1910 | Erneuerung der sanitären Anlagen: Bade- und Duscheinrichtungen sowie Waschanlagen |
| 1917 | Beschluss zum Bau einer Scheune auf dem heutigen Chilberg zur besseren Bewirtschaftung des Wiesenlandes (ca. 19 000 Franken) |
| 1918 | Kauf der Liegenschaft an der Murg für 10 000 Franken |
| 03.01.1919 | Tod von Direktor Josef Schmid; Pfarrer Johann Baptist Dutli wird neuer Direktor. |
| 1919 | Installation eines Telefons |
| 1921 | Einrichtung einer Schweinezucht |
| 28.06.1926 | Neuorientierung und Umbenennung des Heims in «Waisenanstalt und Kinderheim» |
| 1928 | Bau einer neuen Scheune in der Halde (7000–8000 Franken) |
| 1928 | Der erste Benediktinerpater kommt aus Engelberg nach Fischingen und ist als Katechet und Pfarrhelfer tätig. Er stirbt aber schon nach zwei Jahren. |
| 1929 | Renovation der Frontseite des alten Klosters und der Kirche bis zur Hauptpforte |
| 1932 | Neue Badeinrichtungen im Parterre |
| 13.02.1933 | Statutenrevision; Umbenennung in «Verein für das Erziehungsheim Iddazell»; Trennung von Präsidium und Direktorium; der Direktor soll nur noch mit beratender Stimme dem Vorstand angehören; Pfarrer Albin Frei wird zum Direktor ernannt. |
| 16.03.1933 | Der bischöfliche Kommissar und Pfarrer in Bischofszell, Prälat Dr. Fridolin Suter, wird anstelle des Direktors als neuer Präsident gewählt; er ist nur bis Sommer 1935 im Amt. Sein Nachfolger wird Hugo Haag, Pfarrer von Sirnach, der aber bald darauf tödlich verunglückt. |

| Juni 1934 | Eröffnung der Förderklasse (Spezialschule) | |
|----------------------|---|--|
| 12.09.1935 | Der erste Weltliche, Hans Weibel-Spieler, wird Präsident und übt sein Amt jahrzehntelang bis 1980 aus. | |
| 1935/36 | Erweiterung der Gärtnerei und Errichtung eines Bienenhauses | |
| 1930er-Jahre | Etappenweise Installierung der Zentralheizung, Renovation der sanitären Anlagen in Hauptgebäude (zuvor war lediglich ein einziger Abort mit Wasserspülung versehen), Renovation des Kinderspeisesaals und des Krankenstockes, der Kinderstuben und mehrerer Schlafsäle; Restauration mehrerer Prunkzimmer in der Prälatur | |
| 1937 | Installation eines Holzgasherdes | |
| 1937 | Ein Kaminbrand zerstört die Mädchenstube. | |
| 1939 | Kauf des Landwirtschaftsgutes «Neuschür» samt Inventar für 67 000 Franken | |
| 04./05.01.1941 | Bei einem Grossbrand wird der Ökonomietrakt mit Schulräumen, Wohnungen der Knechte, Stallungen und Werkräumen zerstört. | |
| 30.08.1943 | Direktor Albin Frei stirbt. | |
| 02.10.1943 | Übernahme der Heimleitung durch Engelberger Benediktinerpatres; Pater Paul Haag wird neuer Direktor. Bald kommen weitere Patres nach Fischingen, die sich in der Erziehung, Schule und Seelsorge betätigen. | |
| 1946 | Renovation der Hauskapelle und der Abtkapelle | |
| 1947 | Ausbau der Schwesternzimmer | |
| 30.04.1948 | Ein Brand zerstört den wiederaufgebauten Ökonomietrakt. | |
| 1950 | Eröffnung der Schreinerei im neu errichteten Ökonomietrakt | |
| ab den 1950er-Jahren | Im Sinn des Familiensystems erhalten die meisten Abteilungen im Hauptgebäude nach und nach eigene Aufenthalts-, Ess- und Waschräume sowie neue Betten mit Zwischenwänden | |
| 1954 | Handfertigkeits- oder Bastelkurse werden eingeführt | |

| 1955 | Eröffnung der neuen Turnhalle | |
|------|-------------------------------|--|
| | | |

1955 Anschaffung des ersten Traktors für den Landwirtschaftsbetrieb

Frühling 1955 Eröffnung der internen Sekundarschule und Aufhebung der Kleinkindergruppe sowie

des Kindergartens

Frühling 1957 Bezug der im Ökonomiegebäude neu errichteten Wohn- und Schlafräume

(3er-Zimmer) durch die Sekundarschüler

Herbst 1957 Die Menzinger Schwestern verlassen das Heim. Sie werden von den Schwestern des

Benediktinerinnenklosters Melchtal abgelöst.

ab 1960 Ausbau der Spezialschule infolge der Einführung der Invalidenversicherung.

1963 besuchen schon fast die Hälfte der 150 Kinder die Spezialschule.

1961 Einbau einer Kühlanlage in der Küche

1964 Verpachtung des Betriebs «Neuschür»

1964–1971 Renovation der barocken Aussenfronten

1965/66 Neubau des Schaffnerhauses beim Chilberg

1966 Pater Florin Cavelti wird neuer Direktor.

ab November 1966 Planung eines Sonderschulheims nach IV-Normen auf dem Chilberg

Frühling 1967 Aufhebung der Unterstufe

10.11.1969 Dritte Statutenrevision; Umbenennung in «Verein St. Iddazell»

Frühling 1970 Aufhebung der Mittelstufe. Fortan werden nur noch Sekundarschüler, Sonderschüler

und Schüler der Abschlussklassen (Realschule) aufgenommen.

ab 1970 Weltliche sind zunehmend nicht nur als Lehrpersonen, sondern auch in der

Betreuung tätig.

1972 Erneuerung des Speisesaals

| , | |
|--------------------|--|
| 10.05.1976 | Eröffnung des Sonderschulheims Chilberg unter der Leitung des Theologen und Psychologen Dr. Fred Hirner. |
| Frühling 1976–1978 | Stufenweise Auflösung der Sekundarschule; die Abschlussklassen (Realschule) werden weitergeführt und beziehen die Räumlichkeiten der ehemaligen Sekundarschule |
| 1977 | Wiedereröffnung des Klosters Fischingen. Pater Florin Cavelti wird Prior der Benediktinergemeinschaft. Pater Stephan Manser wird neuer Direktor des Gesamtbetriebs. Das Sonderschulheim und die Realschule erhalten je eine eigene Leitung. |
| Herbst 1978 | Fertigstellung des neuen Sportplatzes, der auch den Sportvereinen und der Schule von Fischingen zur Verfügung steht. Die Pachtbetriebe «Neuschür» und «Halden» werden zu einem einzigen zusammengeschlossen. |
| 1980 | Sanierung des Stalls auf dem «Neuhof» |
| Anfang 1999 | Abzug der Melchtaler Schwestern |
| | |

Aufhebung der Realschule mit Abschluss der letzten Klasse

Am Dorfrand von Fischingen ist das Personalhaus für das Sonderschulheim bezugsbereit.

Frühjahr 1975

2004

Abbildungsverzeichnis

| Abb. 1 | ADTG Bildarchiv; Fotografie: Willy Müller, Frauenfeld; Scan: ADTG, 27.08.2014. | Abb. 19 | ADTG Bildarchiv; Fotografie: Willy Müller, Frauenfeld; Scan: ADTG, 27.08.2014. |
|---------|--|---------|---|
| Abb. 2 | Ackermann, Fischingen, S. 102; Fotografie: StATG, 30.03.2015. | Abb. 20 | KAF, Abbildungen; Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 11.02.2014. |
| Abb. 3 | ADTG Bildarchiv; Fotografie: Willy Müller, Frauenfeld; Scan: ADTG, 27.08.2014. | Abb. 21 | KAF, Abbildungen; Fotografie: Josef Strässle, Kirchberg; Scan: BLG, 11.02.2014. |
| Abb. 4 | StATG 8'943, 2.2.0; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. | Abb. 22 | KAF, Abbildungen; Scan: BLG, 11.02.2014. |
| Abb. 5 | StATG 8'943, 9.0.5/45; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. | Abb. 23 | StATG 8'943, 9.0.2/7; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. |
| Abb. 6 | StATG 8'943, 4.2/2; Fotografie: © StATG, 04.05.2015. | Abb. 24 | ADTG Bildarchiv; Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: ADTG, 27.08.2014. |
| Abb. 7 | StATG, 8'943, 9.0.7/11; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. | Abb. 25 | KAF, Abbildungen, Foto: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 11.02.2014. |
| Abb. 8 | Archiv Förderschule Fischingen; Scan: BLG, 19.11.2014. | Abb. 26 | KAF, Abbildungen; Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 11.02.2014. |
| Abb. 9 | StATG 8'943, 2.2.0; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. | Abb. 27 | StATG 8'943, 9.0.5/59; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. |
| Abb. 10 | StATG 8'943, 9.0.5/22; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. | Abb. 28 | StATG 8'943, 9.0.5/62; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. |
| Abb. 11 | Fotografie: © Thomas Meier, 24.09.2014. | Abb. 29 | StATG 8'943, 9.0.5/31; Fotografie: © StATG, 30.03.2015. |
| Abb. 12 | ADTG Bildarchiv; Fotografie: Hans Baumgartner, Steckborn; Scan: ADTG, | Abb. 30 | StATG 8'943, 9.0.5/10; Fotografie: © StATG, 27.04.2015. |
| Abb. 13 | 27.08.2014. StATG 8'943, 9.0.5/60; Fotografie: | Abb. 31 | KAF, Abbildungen; Fotografie: Urs Jäger, Zürich; Scan: StATG, 14.01.2015. |
| Abb. 14 | © StATG, 30.03.2015. StATG 8'943, 9.3.4/0; Fotografie: | Abb. 32 | Pfarreiarchiv Fischingen; Fotografie: StATG, 30.03.2015. |
| Abb. 15 | © StATG, 30.03.2015. StATG 8'943, 4.1.0/0; Fotografie: | Abb. 33 | KAF, Abbildungen; Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 20.02.2014. |
| Abb. 16 | © StATG, 30.03.2015. ADTG Bildarchiv; Scan: ADTG, | Abb. 34 | KAF, Abbildungen; Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 20.02.2014. |
| Abb. 17 | 27.08.2014. KAF, Abbildungen; Fotografie: | Abb. 35 | Fotografie: © Thomas Meier, 13.08.2013. |
| | A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 11.02.2014. | Abb. 36 | KAF, Abbildungen; Scan: BLG, 20.02.2014. |
| Abb. 18 | ADTG Bildarchiv; Scan: ADTG, 27.08.2014. | Abb. 37 | ADTG Bildarchiv; Scan: ADTG, 27.08.2014. |

Abb. 38 KAF, Abbildungen; Scan: BLG, 20.02.2014.
Abb. 39 Original: KAF, Abbildungen, Fotografie:

Abb. 39 Original: KAF, Abbildungen, Fotografie: A. Tschopp, Wil; Scan: BLG, 11.02.2014.

Abb. 40 ADTG Bildarchiv; Fotografie: Hans Baumgartner, Steckborn; Scan: ADTG, 27.08.2014.

Abb. Fenster 1 Tages-Anzeiger, 26.06.2012; Scan: BLG, 11.02.2014.

Abb. Fenster 2 StATG 4'748'0; Fotografie: © StATG, 04.05.2015.

Abb. Fenster 3 StATG 8'943,3.1.10/1; Fotografie: © StATG, 27.04.2015.

Abkürzungsverzeichnis

Abb. Abbildung(en)

ADTG Amt für Denkmalpflege des Kantons Thurgau

AIM Archiv Institut Menzingen

Bd./Bde Band/Bände

BiASO Bischöfliches Archiv Solothurn
BLG Büro für Landesgeschichte

bzw. beziehungsweise

ca. zirka

d. V. die VerfasserDiss. DissertationDr. Doctorebd. ebenda

EJPD Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

etc. et cetera f. folgende ff. fortfolgende

HLS Historisches Lexikon der Schweiz Hrsg./hrsg. Herausgeber/herausgegeben KAF Klosterarchiv Fischingen KAM Klosterarchiv Melchtal KG Krankengeschichte

Nr. Nummer
P. Pater
S. Seite
Slg. Sammlung
sog. sogenannt(e)
Sr. Schwester

StATG Staatsarchiv des Kantons Thurgau TB Thurgauer Beiträge zur Geschichte

u. a. und andere/unter anderem

usw. und so weiter vgl. vergleiche Z. Zeile

ZA Zwischenarchiv z. B. zum Beispiel

zit. zitiert

Autor/innen

Martina Akermann, 1976, wuchs in Luzern auf. Studium der Allgemeinen Geschichte und Germanistik in Zürich. 2004 Lizentiat mit einer Arbeit bei Philipp Sarasin zu Anstaltskritik und Strafpraxis im Erziehungsheim Rathausen. Seit 1999 in Archiven tätig, bis 2009 im Staatsarchiv Luzern, seit 2011 als freiberufliche Archivarin (Gründerin von archivaria). 2008 MAS Information Science an der HTW Chur. Leitete 2008–2009 die Geschäftsstelle der Stiftung Fotodokumentation Kanton Luzern. Verschiedene Forschungsprojekte und Publikationen, meist in Teams: «Bund der Weggefährtinnen und Santel», 2009, «Von 1960 bis 1995. Die Boomjahre und der Wandel zur stadtorientierten Agglomerationsgemeinde» (Ortsgeschichte Adligenswil), 2010, «Bericht Kinderheime im Kanton Luzern», 2012, «Zwischen Enge und Aufbruch. Kultur im Kanton Luzern» (Geschichte des Kantons Luzern des 20. Jahrhunderts), 2013, «Bericht Fischingen», 2014. Im Moment arbeitet sie an einer Geschichte der Kunstgewerbeschule Luzern.

Thomas Meier, 1953, wuchs in Bülach auf, besuchte 1966–1972 das Gymnasium in Winterthur und studierte 1972-1980 in Zürich Allgemeine Geschichte, Ethnologie und Politologie. 1980–1989 war er Assistent, dann Wissenschaftlicher Mitarbeiter bei Roger Sablonier am Historischen Seminar in Zürich und promovierte 1985 mit einer Arbeit bei Rudolf Braun zum ländlichen Gewerbe im 18. Jahrhundert (Handwerk, Hauswerk, Heimarbeit, 1986). Ab 1987 Redaktor und Leiter der Zürcher Arbeitsstelle des Lexikons des Mittelalters und 1990-1996 Lektor im Artemis Verlag. 1996 kehrte er an die Universität zurück und leitet seither auch die BLG Beratungsstelle für Landesgeschichte AG. Er war an Forschungsprojekten, Ausstellungen und Publikationen, u. a. zu den «Kindern der Landstrasse» (Puur und Kessler, 2008, Von Menschen und Akten, 2009), beteiligt und ist als Autor, Redaktor und Berater für Kantonsgeschichten und andere historische Projekte tätig.

Sabine Jenzer, 1976, wuchs im Kanton Zürich auf und studierte Allgemeine Geschichte, Deutsche Linguistik und Deutsche Literaturwissenschaft an der Universität Zürich, wo sie 2004 das Lizentiat erlangte und 2012 mit einer Arbeit bei Philipp Sarasin über private Erziehungsheime für junge Frauen und die Anfänge des Sozialstaates in der Deutschschweiz (Die «Dirne», der Bürger und der Staat, 2014) promoviert wurde. Seit 2002 ist sie in verschiedenen Ausstellungsprojekten tätig. 2010-2014 war sie wissenschaftliche Mitarbeiterin in Forschungsprojekten zu den Vorkommnissen in Kinder- und Jugendheimen (Bericht Kinderheime im Kanton Luzern, 2012, Bericht Fischingen, 2014), und seit 2012 ist sie an verschiedenen Publikationsprojekten beteiligt (u. a. Mitherausgeberin des Bands «Fürsorge und Zwang», 2014). 2013 wurde sie zur stellvertretenden Wissenschaftsvertreterin am von Bundesrätin Simonetta Sommaruga eingesetzten «Runden Tisch für Opfer von fürsorgerischen Zwangsmassnahmen» ernannt.

Janine Vollenweider, 1986, wuchs in Dussnang auf und besuchte 2000-2004 die Kantonsschule in Frauenfeld. An der Universität Zürich studierte sie 2005-2011 Allgemeine Geschichte, Allgemeine Pädagogik und Allgemeine Psychologie. Das Lizenziat erlangte sie mit einer Arbeit bei Rolf Graber über kritische Festliteratur mit volkserzieherischem Ansatz am Schützenfest Basel 1844. Nach verschiedenen Lehrtätigkeiten auf Primarschulstufe war sie 2013/2014 wissenschaftliche Mitarbeiterin der BLG Beratungsstelle für Landesgeschichte im Rahmen des Aufarbeitungsprojektes «Geschichte von Kinderheim und Sekundarschule St. Iddazell Kloster Fischingen» (Bericht Fischingen, 2014). Seither ist sie wissenschaftliche Assistentin bei Flurin Condrau am Lehrstuhl für Medizingeschichte, Center for Medical Humanities, der Universität Zürich und verfasst eine Dissertation im Bereich der Geschichte der Kinder- und Jugendpsychiatrie in der Schweiz.

Dank

Dieses Buch hätte in der vorliegenden Form nicht realisiert werden können ohne die Mitarbeit und das Engagement verschiedener Personen. Ihnen allen sei dafür herzlich gedankt. Ganz besonders möchten wir uns bei jenen bedanken, die uns ein Interview über ihre Zeit in St. Iddazell gewährten und damit nicht nur Einblicke in den Heimalltag von den 1940er- bis in die 1970er-Jahre boten, die sich in den schriftlichen Quellen kaum finden, sondern auch unseren Horizont als Historikerinnen und Historiker sowie kritische Zeitgenossen entscheidend erweiterten. Das Buch basiert aber nicht nur auf zahlreichen Erzählungen und Mitteilungen ehemaliger Fischinger Zöglinge und Erziehender, sondern auch auf einer breiten schriftlichen Materialbasis. An erster Stelle zu erwähnen ist das umfangreiche Archiv des Vereins Kloster Fischingen, das kurz vor Beginn unserer Arbeit ins Staatsarchiv des Kantons Thurgau überführt, dort in einer Parforceleistung umgehend archivarisch erschlossen und uns so erst zugänglich gemacht wurde. Allen Beteiligten aufseiten des Staatsarchivs wie des Vereins, der sein Archiv in verdienstvoller Weise in öffentliche Obhut gab, sei herzlich gedankt. Letzterer half auch mit, dass für unsere Untersuchung die Archive der beteiligten geistlichen und kirchlichen Körperschaften geöffnet wurden. Den Verantwortlichen im Bistum Basel, in den Klöstern Engelberg, Fischingen und Melchtal sowie im Lehrschwesterninstitut Menzingen sei dafür unser Dank ausgesprochen. In unseren Dank einschliessen möchten wir auch all jene, die uns bereitwillig Auskunft gaben zu Fragen, deren Beantwortung jenseits unserer Fachkompetenz liegt. Schliesslich danken wir dem Historischen Verein des Kantons Thurgau für sein Engagement für dieses Buchprojekt und dem Lotteriefonds für dessen Finanzierung.